

Chinese UK Study

监护人部门

监护人服务申请表

请用黑色原子笔或打字填上申请表下列各项。完成后请交回申请表到 Chinese UK Study Company Limited 地址: 2nd Floor, 145-157 St John Street, London EC1V 4PY, England 传真号码: +44 (020) 7183 6288 电邮地址: guardianship@chineseukstudy.com

1. 学生资料

姓氏:

名字:

英国地址:

(如果没有英国地址, 可以不填此项)

其他名字:

称号:

邮政编码:

家居电话号码:

性别 (男/女):

手机电话号码:

国籍:

电邮地址:

学生现在是否持有英国学生签证?

出生日期 (日日/月月 /年年)

是 / 否

学生在国家的详细地址:

2. 家长资料

母亲姓名:

父亲姓名:

公司/手机电话号码:

电邮地址:

3. 大学/学院/学校资料

监护人服务计划开始日期 (日日/月月 /年年):

监护人服务计划结束日期 (日日/月月 /年年):

大学/学院/学校的名字及地址

就读年级:

4. 其他资料

紧急医疗情况：在紧急时如果无法与你联系取得同意，在本公司征询一位合格医生的意见后，为了您的孩子安全和健康的原因，你同意在国家卫生服务医院或私家医院为您的孩子进行所有必需的紧急医疗或牙科治疗，包括预防接种，整体或局部麻醉，手术或输血的治疗吗？**是/否**

小病：在小病时你是否同意本公司为您的孩子喂饲通常由药商在销售柜台售卖治疗小病的药物如扑热息痛，咳药水，眼药水等？（请经常考虑到您已经提供监护人有关您孩子的医疗信息，如您的孩子是否对某些药物敏感？） **是/否**

交通：你是否同意您的孩子乘坐任何形式的公共交通工具和/或乘坐由一位拥有该类型汽车驾驶执照和已经购买该汽车保险及负责任的成年人驾驶的车辆？ **是/否**

游泳：你是否同意你的孩子在成人监督下游泳？ **是/否**

所有其他活动：你同意你的孩子在成人监督下参加水上运动和在露天游乐场乘坐或驾驶车辆吗？ **是/否**

请具体地列出你不同意你的孩子参加的任何活动：

请列出任何关于您的孩子有关医疗，过敏或对饮食受到规定的问题或需要注意的地方：

如何认识本公司？ * 网上搜索 / 朋友介绍 / facebook / 其他（*请删去不适用者）

5. 声明

我们为以上所述学生的父母/监护人，现委任 Chinese UK Study Company Limited 提供教育监护人服务，并且在该学生需要离开在英国的学校时为该学生安排寄宿家庭。

我们确认：-

我们已阅读并了解 Chinese UK Study Company Limited 在第 3 至 5 页的条款和条件协定声明。我们在收到发票后会预先支付费用。

我们已阅读并理解和接受 3 至 5 页“Chinese UK Study Company Ltd 与家长的条款和条件协定声明”的文件内容中提到并解释有关监护人的责任和服务的范围。

签署：-

日期：-

Chinese UK Study Company Ltd 与家长的条款和条件协定声明

1. 定义

- 1.1. Chinese UK Study 是指英国的 Chinese UK Study Company Limited
- 1.2. “家长”是指学生的父母或监护人
- 1.3. “学生”是指对本协议有关的学生
- 1.4. “学校”是指学生目前获取录的英国学校
- 1.5. “接待家庭”是指在监护人服务计划期间为学生提供寄宿和住宿的任何人与寄宿家庭
- 1.6. “计划”是指 Chinese UK Study 提供给学生的监护人服务计划

2. Chinese UK Study 的责任

- 2.1. 在学期内和其他任何在接待家庭住宿的时期内执行跟据以下 3.2 项的协定内家长所授予的家长责任,如下文所述,特别是在学校要求家长同意学生进行一些活动时,代表家长适当地行使其酌情权。
- 2.2. 代表家长在整个监护人计划期内执行监督,管理学校和与学校联络。
- 2.3. 如果学生就读非寄宿学校,确保有合适的寄宿家庭以提供住宿,如果学生就读寄宿学校,在半学期,离校许可或学校假期时,在由家长支付每晚£35 或£40 英镑收费的条件下,以确保有合适的寄宿家庭。该收费可能随时变更。
- 2.4. 在监护人服务计划期间大体上为学生的福利与家长,学校和接待家庭联络及协商。
- 2.5. 在由家长支付 Chinese UK Study 公布的收费的条件下需要为学生安排往返英国国内和学校的交通工具。
- 2.6. Chinese UK Study 采取一切合理的措施:
 - (a) 从学生那里确定,他/她打算何时及往哪里独立旅行;及
 - (b) 采取所有合理的措施在学生说明打算独立旅行的出发日期之前一段合理时间内向家长报告学生将往哪里。

3. 家长的责任与确认

- 3.1. 家长确认家长他们本人是法律上的和拥有适当权力的学生监护人。
- 3.2. 家长在监护人服务计划期内授权其权力和职责予 Chinese UK Study, 除非当学生在监护人服务计划期内受到家长直接控制及在 Chinese UK Study 或学校未批准决定下学生缺席学校或接待家庭,特别是该决定是由家长直接安排,则 Chinese UK Study 将在任何期间内获免除该职责。
- 3.3. 在监护人服务计划期内,在学校需要下提供学校额外权力,可使其能够提供 Chinese UK Study 所有可能需要得到关于学生成绩及品行的资料。
- 3.4. 家长授权 Chinese UK Study 在其认为合适方式及范围内下放家长的权力和职责予学校及接待家庭。
- 3.5. 家长须确认附于本协议的学生医疗披露授权及确认并承诺 Chinese UK Study 除了家长以书面形式分别地披露学生的医疗状况外,学生并没有其他的过敏或特殊医疗状况,而该过敏或特殊医疗状况会影响学生的治疗。Chinese UK Study 可酌情在学生需要严

重或紧急救治时尝试取得家长同意。但因为语言障碍, 缺少时间或其他种种原因这或许是不可能的。因此 Chinese UK Study 并没有义务或责任向家长取得任何这类的同意。

- 3.6. 要根据载于附表二内的条款负责妥善支付所有关于监护人服务计划方面的费用。
- 3.7. 家长不应有任何行为, 举止以防止 Chinese UK Study 适当和合理的方式履行本协议规定的责任。
- 3.8. 无论是学生还是家长将毋须负责接待家庭或学校财物的意外毁坏和意外损失, Chinese UK Study 会要求寄宿家庭和为学校为这种毁坏和损失购买保险。但是同样地无论是寄宿家庭或学校将毋须负责学生财物的损失或意外损坏。因此家长的责任是如果有需要, 必须为学生的财物自行购买保险。
- 3.9. 确保学生遵守所有学校的规则, 规定, 条款和条件及学校的其他合理要求, 如果学校需要的话, 在接受其所有提出的规则, 法规, 条款和条件下作出供应。
- 3.10. 赔偿 Chinese UK Study 凭借本协议赋予的权力而在合理情况下行使酌情权而引致可能出现的或其他职权提出的所有费用, 索赔和其他任何损失。

4. 终止协定

- 4.1. 无论 Chinese UK Study 或家长均可以终止本协定, 但是必须在给予另一方至少整整一个学期的书面通知并在学期届满后方可终止本协定。这表示任何这样的通知无论在学期内或在学校假期时作书面通知, 必须在下一个学期届满后方可终止本协定。如果不能提出一个学期或以上的书面通知, 家长将必须负责缴付一个学期的监护人服务费用 £540 英镑。
- 4.2. 如果学校根据其规则和法规开除学生的学籍, 则 Chinese UK Study 根据本协议的条款而对家长或学生须负的所有责任将立即获免除, 而家长不得享有任何费用退还。家长和中国 UK Study 就学生被开除学籍后的新安排须重新另作协商。
- 4.3. 如果学校没有开除学生的学籍, 但学生持续犯上不当的行为错误或学生犯了一个严重过分的行为错误, Chinese UK Study 在这种情况下合理地行事但仍然不再准备承担学生的责任, Chinese UK Study 可以随即以书面通知家长终止本协议, 那么 Chinese UK Study 根据本协议条款而对家长或学生须负的所有责任将立即获免除, 而家长不得享有任何费用退还。
- 4.4. 倘若家长需要取消或更改原先预定的寄宿或住宿安排, 家长必须提交最少一个月的书面通知。如果家长未能遵守该要求, 家长必须负责支付全部寄宿或住宿的费用。

5. 转换学校

- 5.1. Chinese UK Study 会按照家长的任何合理要求为学生转换学校, 特别是 Chinese UK Study 不会未经家长书面同意而为学生转换到另一所学校。

6. 英国法律

- 6.1. 家长承诺本协议和任何与学校的协议或与接待家庭的协议, 以及有关监护人服务计划任何其他事项须受英国法律监管, 和家长保证如果因为该方面所产生的任何事项须提交英国的法院管辖及审理。家长须承认, 英国法律和本身国家的法律可能不同, 例如在种族关系或性别歧视方面上。

7. Chinese UK Study 不会承担的责任

- 7.1. 由于挑选合适的学校须经过家长的同意, 因此 Chinese UK Study 不会对家长或学生承担因学校对学生所作行为或疏忽的任何责任。
- 7.2. 虽然在选择接待家庭时将采取适当的谨慎, 但是 Chinese UK Study 不会对家长或学生承担任何有关接待家庭对学生所作行为的任何责任。
- 7.3. 虽然 Chinese UK Study 将因应学生的需要尽力地协助学生和家长取得任何签证和任何其他入境或再入境的证件, 或协助遵守任何法定入境或再入境的要求, 但是 Chinese UK Study 不会承担任何有关该等事项的责任, 任何有关法律责任将取决于学生和家長。
- 7.4. Chinese UK Study 不会承担任何一般为实行本协议而行使其权力和职责或与之有关的任何疏忽而引致的责任, 除非该行为或疏忽是违反本协议的。
- 7.5. 为避免疑虑, Chinese UK Study 不会对学校或接待家庭承担因为学生的任何行为或疏忽而引致的责任。因此, 建议每个学生购买自己的第三者保险。

8. 一般

- 8.1. 如果本协议的任何条款被裁定为无效或不可强制执行时, 该条款应被视为是可分割的, 因此排除了无效或不能执行的条款, 本协议的其余部分应仍然具有十足效力及作用。